Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά L

2024/3102

12.12.2024

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2024/3102 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 2ας Σεπτεμβρίου 2024

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 138/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις παραπομπές στη στατιστική ταξινόμηση των οικονομικών δραστηριοτήτων NACE που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 138/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2003, για τους οικονομικούς λογαριασμούς της γεωργίας στην Κοινότητα ([1]), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([2])θέσπισε κοινή στατιστική ταξινόμηση των οικονομικών δραστηριοτήτων στην Ένωση (στο εξής: NACE αναθ. 2), η οποία άρχισε να εφαρμόζεται την 1η Ιανουαρίου 2008.

(2) Μετά την έναρξη εφαρμογής της NACE αναθ. 2 η παγκοσμιοποίηση και η ψηφιοποίηση άλλαξαν σταδιακά τον τρόπο με τον οποίο πολλές οικονομικές δραστηριότητες παρέχουν αγαθά και υπηρεσίες παγκοσμίως.

(3) Ως αποτέλεσμα των αλλαγών αυτών, η NACE αναθ. 2 χρειάστηκε να επικαιροποιηθεί, ώστε να διατηρηθεί η συγκρισιμότητα και η συνέπειά της με τα πρότυπα ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων που χρησιμοποιούνται σε διεθνές επίπεδο. Ως εκ τούτου, ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2023/137 της Επιτροπής ([3]) τροποποίησε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 και θέσπισε την επικαιροποιημένη ταξινόμηση (στο εξής: NACE αναθ. 2.1).

(4) Για να μπορέσουν οι χρήστες να αξιολογήσουν τις λεπτομερείς αλλαγές περιεχομένου στη NACE και να συγκρίνουν την προηγούμενη έκδοση της ταξινόμησης με την επικαιροποιημένη έκδοσή της, την 1η Αυγούστου 2023 τέθηκε στη διάθεση των χρηστών της ταξινόμησης πίνακας αντιστοιχίας ([4]) μαζί με επεξηγηματικές σημειώσεις ([5]).

(5) Στον μεγάλο όγκο νομοθετικών πράξεων που καθορίζουν απαιτήσεις διαβίβασης δεδομένων που αναφέρονται σε συγκεκριμένους τομείς, κλάδους, ομάδες ή τάξεις της NACE περιλαμβάνεται ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 138/2004. Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι εν λόγω απαιτήσεις διαβίβασης εκφράζονται σε όρους συμβατούς με την επικαιροποιημένη ταξινόμηση (NACE αναθ. 2.1), ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 138/2004 θα πρέπει να τροποποιηθεί.

(6) Δεδομένου ότι ο βαθμός λεπτομέρειας της επικαιροποιημένης ταξινόμησης είναι παρόμοιος με εκείνον της αρχικής έκδοσης της ταξινόμησης, η τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 138/2004 που ορίζεται στον παρόντα κανονισμό δεν θα επιβάλει σημαντική πρόσθετη επιβάρυνση στα κράτη μέλη ή στους απαντώντες.

([1]) ΕΕ L 33 της 5.2.2004, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/138/oj.

([2]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση της στατιστικής ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων NACE — αναθεώρηση 2 και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3037/90 του Συμβουλίου και ορισμένων κανονισμών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων σχετικών με ειδικούς στατιστικούς τομείς (ΕΕ L 393 της 30.12.2006, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).

([3]) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2023/137 της Επιτροπής, της 10ης Οκτωβρίου 2022, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση της στατιστικής ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων NACE — αναθεώρηση 2 (ΕΕ L 19 της 20.1.2023, σ. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/137/oj).

([4]) https://europa.eu/!f6H9nX.

([5]) https://europa.eu/!FNRFFB.

(7) Η συμμόρφωση με την επικαιροποιημένη ταξινόμηση δεν θα πρέπει να απαιτείται αμέσως, καθώς ένα ορισμένο χρονικό διάστημα είναι απαραίτητο για να μπορέσουν οι πάροχοι στοιχείων να προσαρμοστούν στις νέες κανονιστικές απαιτήσεις. Θα πρέπει να υπενθυμιστεί ότι, ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2023/137, με τον οποίο τροποποιήθηκε ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1893/2006, καθορίζει διαφορετικές ημερομηνίες εφαρμογής για ορισμένους στατιστικούς τομείς. Ως εκ τούτου, η ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να μετατεθεί εξίσου.

(8) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 138/2004 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 138/2004 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2028 όσον αφορά τη διαβίβαση στοιχείων στην Επιτροπή (Eurostat) για κάθε περίοδο αναφοράς που αρχίζει εκείνη την ημερομηνία ή μετά από αυτή.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 2 Σεπτεμβρίου 2024.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 138/2004 τροποποιείται ως εξής:

1) σε ολόκληρο το παράρτημα, η διατύπωση «NACE αναθ. 2» αντικαθίσταται από τη «NACE»·

2) Το μέρος Ι τροποποιείται ως εξής:

α) στο τμήμα Β σημείο 1 «Βασική μονάδα», το σημείο 1.10 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1.10 Η τοπική μονάδα οικονομικής δραστηριότητας (τοπική ΜΟΔ) είναι το τμήμα μιας ΜΟΔ που αντιστοιχεί σε μια τοπική μονάδα. Η τοπική ΜΟΔ ονομάζεται "κατάστημα" στο ΣΕΛ 2008 και στη Διεθνή Πρότυπη Βιομηχανική Ταξινόμηση όλων των Οικονομικών Δραστηριοτήτων (ISIC). Η ΜΟΔ περιλαμβάνει όλα τα τμήματα μιας θεσμικής μονάδας υπό την ιδιότητά της ως παραγωγού, που συμβάλλουν στην άσκηση μιας δραστηριότητας σε επίπεδο τάξης (τετραψήφιοι κωδικοί) της NACE (*) (η ταξινόμηση αναφοράς για τις οικονομικές δραστηριότητες, βλέπε σημείο 1.55) και αντιστοιχεί σε μία ή περισσότερες λειτουργικές υποδιαιρέσεις της θεσμικής μονάδας. Το σύστημα πληροφοριών της θεσμικής μονάδας πρέπει να είναι σε θέση να παρουσιάζει ή να υπολογίζει, για κάθε τοπική ΜΟΔ, τουλάχιστον την αξία της παραγωγής, την ενδιάμεση ανάλωση, το εισόδημα εξαρτημένης εργασίας, το πλεόνασμα εκμετάλλευσης, το απασχολούμενο προσωπικό και τις ακαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου (ΕΣΛ 2010, 2.148). Η τοπική μονάδα είναι μια θεσμική μονάδα, ή μέρος θεσμικής μονάδας, η οποία παράγει αγαθά ή υπηρεσίες, εγκατεστημένη σε συγκεκριμένη γεωγραφική περιοχή.

_____

(*) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση της στατιστικής ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων NACE—αναθεώρηση 2 και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3037/90 του Συμβουλίου και ορισμένων κανονισμών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων σχετικών με ειδικούς στατιστικούς τομείς (ΕΕ L 393 της 30.12.2006, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).»·

β) το τμήμα ΣΤ τροποποιείται ως εξής:

i) στο σημείο 1 «Γενικά», το σημείο 1.56 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1.56 Η NACE είναι μια πιο λεπτομερής μορφή της ISIC προσαρμοσμένη στις ιδιομορφίες της Ευρώπης. Η NACE συνδέεται επίσης άμεσα με τη στατιστική ταξινόμηση των προϊόντων κατά δραστηριότητα (CPA) (*) στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η οποία με τη σειρά της βασίζεται στην κεντρική ταξινόμηση των προϊόντων (CPC).

_____

(*) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 451/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2008, για τη δημιουργία νέας στατιστικής ταξινόμησης προϊόντων ανά δραστηριότητα (CPA) (ΕΕ L 145 της 4.6.2008, σ. 65, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/451/oj).»·

ii) στο σημείο 2 «Καθορισμός των χαρακτηριστικών δραστηριοτήτων της γεωργίας», στη δεύτερη περίοδο του σημείου 1.62, η υποσημείωση 10 απαλείφεται·

iii) το σημείο 4 «Παρατηρήσεις σχετικά με διάφορες θέσεις» τροποποιείται ως εξής:

— στην πρώτη περίοδο του σημείου 1.71, η υποσημείωση 12 απαλείφεται·

— το σημείο 1.89 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1.89 Η εκτροφή ζώων στην εκμετάλλευση έναντι αμοιβής (παροχή εδάφους για το ζωικό κεφάλαιο) περιλαμβάνεται στις γεωργικές εργασίες επί συμβάσει δεδομένου ότι αποτελεί μέρος της διαδικασίας παραγωγής γεωργικών προϊόντων. Πάντως, η υποδιαίρεση αυτή δεν περιλαμβάνει την εκτροφή και τη φροντίδα ιδιωτικών αλόγων ιππασίας που δεν αποτελούν παραγωγή προϊόντων, αλλά μια πραγματική "υπηρεσία" υπό την έννοια του ΕΣΛ 2010 (τομέας Σ της NACE).»·

— το σημείο 1.92 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1.92 Αυτή η ομάδα δραστηριοτήτων περιλαμβάνει τις εξής δραστηριότητες: i) το κυνήγι και την παγίδευση σε εμπορική βάση· ii) τη λήψη ζώων (νεκρών ή ζώντων) για διατροφή, για τη γούνα ή το δέρμα τους, ή για να χρησιμοποιηθούν για σκοπούς έρευνας, για ζωολογικούς κήπους ή ως κατοικίδια ζώα· iii) την παραγωγή γούνας, δερμάτων ερπετών ή πουλιών που προέρχονται από κυνήγι ή παγίδευση. Πρέπει να σημειωθεί ότι η παραγωγή δορών και δέρματος που προέρχονται από σφαγεία καθώς και το κυνήγι ως αθλητική ή ψυχαγωγική δραστηριότητα δεν περιλαμβάνονται στις χαρακτηριστικές δραστηριότητες του γεωργικού κλάδου παραγωγής. Η εκτροφή θηραμάτων σε εκτροφεία δεν περιλαμβάνεται στην ομάδα αυτή, αλλά στην τάξη 01.48 “Εκτροφή άλλων ζώων”.».